

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 JUIN 2018

SPECIAL MEETING JUNE 28TH 2018

Procès-verbal de la séance extraordinaire du 28 juin 2018 au Centre Communautaire Wentworth, situé au 86, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
 Jean-Guy Dubé, conseiller #1
 Bill Gauley, conseiller #2
 David Smith, conseiller #3
 Maurice Pilon, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Gilles Ouellette, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance extraordinaire est ouverte à 20 h 00 par Monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière fait fonction de secrétaire.

Monsieur le Maire Jason Morrison mentionne que l'avis de convocation comportant les sujets à traiter a été signifié à tous les membres du Conseil selon l'article 153 du Code municipal.

Minutes of the special meeting held June 28th, 2018 at the Wentworth Community Center at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are: Jason Morrison, Mayor
 Jean-Guy Dubé, Councillor #1
 Bill Gauley, Councillor #2
 David Smith, Councillor #3
 Maurice Pilon, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Gilles Ouellette, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 8:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Secretary-Treasurer is acting as Secretary.

The Mayor, Jason Morrison, declares that the notice of meeting has been given to all the elected officials containing all the subjects which will be taken into consideration in accordance with Article 153 of the Municipal Code.

18-06-108

Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 28 juin 2018

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance extraordinaire du 28 juin 2018.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 JUIN 2018

SPECIAL MEETING JUNE 28TH 2018

18-06-108 **Adoption of the agenda for the special meeting of June 28th, 2018**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the agenda for the special meeting of June 28th, 2018.

Resolution unanimously adopted.

Travaux publics / Public Works

18-06-109 **Autorisation de paiement pour les travaux sur le chemin Paradis**

ATTENDU la recommandation de paiement de notre firme mandatée au projet, Équipe Laurence Expert-Conseil;

ATTENDU que le total de la soumission taxes incluses est de 154 631,61\$;

ATTENDU que le Conseil a octroyé le contrat au plus bas soumissionnaire conforme par sa Résolution 17-08-140;

ATTENDU que le paiement inclus les travaux exécutés sur chemin Paradis au montant de 119 941,16\$ plus taxes applicables;

ATTENDU la retenue de 10 %;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller David Smith et **RÉSOLU** d'autoriser le paiement de 124 112,11\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-06-109 **Payment Authorisation for the work on Paradis Road**

WHEREAS the recommendation for payment by the firm mandated to the project, Équipe Laurence Expert-Conseil;

WHEREAS the total bid was \$154,631.61;

WHEREAS the Municipality gave the contract to the lowest conform bidder as per Resolution 17-08-140;

WHEREAS the payment includes the work performed on Paradis Road of \$119,941.16 plus applicable taxes;

WHEREAS the 10% retainer fee;

THEREFORE it is proposed by Councillor David Smith and **RESOLVED** to authorize the payment of \$124,112.11 plus applicable taxes.

Resolution unanimously adopted.

18-06-110 **Programme d'aide à la voirie locale**

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth a pris connaissance des modalités d'application du volet Redressement des infrastructures routières locales (RIRL) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) ;

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 JUIN 2018

SPECIAL MEETING JUNE 28TH 2018

ATTENDU QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC d'Argenteuil a obtenu un avis favorable du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MINISTÈRE).

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth désire présenter une demande d'aide financière au MINISTÈRE pour la réalisation de travaux admissibles dans le cadre du volet RIRL du PAVL ;

ATTENDU QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth s'engage à obtenir le financement nécessaire à la réalisation de l'ensemble du projet, incluant la part du MINISTÈRE;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante :

- l'estimation détaillée du coût des travaux;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** que le Conseil du Canton de Wentworth autorise la présentation d'une demande d'aide financière pour les travaux admissibles, confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités d'application en vigueur et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-06-110

Assistance Program for Local Roads

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has become aware of the terms and conditions of the Local Road Improvement component of the Local Road Assistance Program;

WHEREAS the interventions referred to in the application for financial assistance are part of an intervention plan for which the MRC of Argenteuil obtained a favorable opinion from the Ministry of Transport, Sustainable Mobility and the Transportation Electrification (MINISTRY);

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth wishes to submit an application for financial assistance to the MINISTRY for the performance of eligible work under the Local Road Improvement component of the Local Road Assistance Program;

WHEREAS only work done after the date appearing on the announcement letter is eligible for financial assistance;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth is committed to obtaining the necessary financing for the realization of the entire project, including the part of the MINISTRY;

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 JUIN 2018

SPECIAL MEETING JUNE 28TH 2018

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth chooses to establish the source of calculation of the financial assistance according to the following option:

- the detailed estimate of the cost of the work;

THEREFORE, it is proposed by the Councillor Bill Gauley and **RESOLVED** that the Council of the Township of Wentworth authorizes the submission of an application for financial assistance for the eligible work, confirms its commitment to have the work carried out in accordance with the terms and conditions of the application in force and acknowledges that, in the event of non-compliance, financial assistance will be terminated.

Resolution unanimously adopted.

18-06-111 **Contrat marquage des routes**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de mandater la firme Ligne Maska au montant de 10 065,75\$ taxes en sus pour le contrat de marquage des routes.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-06-111 **Line painting contract**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to mandate Ligne Maska at the cost of \$10,065.75 plus applicable taxes for the Line painting contract.

Resolution unanimously adopted.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

18-06-112 **Octroi du contrat de Services professionnels en ingénierie mécanique et électrique**

ATTENDU les soumissions reçues pour les services professionnels d'ingénierie mécanique et électrique pour la construction d'un nouvel Hôtel de Ville;

ATTENDU QUE le montant du service ne dépasse pas 25 000 \$, la Municipalité accorde le contrat de gré à gré selon la politique de gestion contractuelle en vigueur;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et **RÉSOLU** d'autoriser la Directrice générale et secrétaire-trésorière de procéder à l'octroi du contrat pour les services professionnels en ingénierie mécanique et électrique, jusqu'à un montant de 16 000,00\$ taxes en sus.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 JUIN 2018

SPECIAL MEETING JUNE 28TH 2018

18-06-112 **Awarding of the professional service contract for mechanical and electrical engineering services**

WHEREAS the offers for professional mechanical and electrical engineering services for the construction of the new Town Hall;

WHEREAS the amount of the service does not exceed an amount of \$ 25,000, the Municipality awards the contract by mutual agreement as per the contract management policy in force;

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and **RESOLVED** to authorize the General Manager and Secretary-Treasurer to award the contract for professional mechanical and electrical engineering services up to an amount of \$16,000.00 plus taxes.

Resolution unanimously adopted.

18-06-113 **Octroi du contrat de Services professionnels en ingénierie de structure**

ATTENDU les soumissions reçues pour les services professionnels d'ingénierie de structure pour la construction d'un nouvel Hôtel de Ville;

ATTENDU QUE le montant du service ne dépasse pas 25 000 \$, la Municipalité accorde le contrat de gré à gré selon la politique de gestion contractuelle en vigueur;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et **RÉSOLU** d'autoriser la Directrice générale et secrétaire-trésorière de procéder à l'octroi du contrat pour les services professionnels en structure, jusqu'à un montant de 10 000,00\$ taxes en sus. Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de juin 2018.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-06-113 **Awarding of the professional service contract for structural engineering services**

WHEREAS the offers for professional structural engineering services for the construction of the new Town Hall;

WHEREAS the amount of the service does not exceed an amount of \$ 25,000, the Municipality awards the contract by mutual agreement as per the contract management policy in force;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and **RESOLVED** to authorize the General Manager and Secretary-Treasurer to award the contract for professional structural engineering up to an amount of \$10,000.00 plus taxes.

Resolution unanimously adopted.

18-06-114 **Octroi du contrat de Services professionnels en génie civil**

ATTENDU les soumissions reçues pour les services professionnels de génie civil pour la construction d'un nouvel Hôtel de Ville;

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 JUIN 2018

SPECIAL MEETING JUNE 28TH 2018

ATTENDU QUE le montant du service ne dépasse pas 25 000 \$, la Municipalité accorde le contrat de gré à gré selon la politique de gestion contractuelle en vigueur;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et **RÉSOLU** d'autoriser la Directrice générale et secrétaire-trésorière de procéder à l'octroi du contrat pour les services professionnels en génie civil, jusqu'à un montant de 10 000,00\$ taxes en sus.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-06-114 **Awarding of the professional service contract for civil engineering services**

WHEREAS the offers for professional civil engineering services for the construction of the new Town Hall;

WHEREAS the amount of the service does not exceed an amount of \$ 25,000, the Municipality awards the contract by mutual agreement as per the contract management policy in force;

THEREFORE it is proposed by Councillor Maurice Pilon and **RESOLVED** to authorize the General Manager and Secretary-Treasurer to award the contract for professional civil engineering up to an amount of \$10,000.00 plus taxes.

Resolution unanimously adopted.

18-06-115 **Clôture**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de clore l'assemblée à 20h10.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-06-115 **Closure**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to close the meeting at 8:10 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 JUIN 2018

SPECIAL MEETING JUNE 28TH 2018

I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et Secrétaire-trésorière
General Manager, Secretary-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 3 juillet 2018 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on July 3rd, 2018 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.